



Istruzioni di manutenzione e garanzia

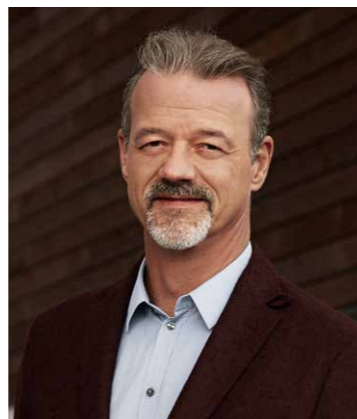
Sistemi di riposo

**HÜSLER
NEST**

Il letto naturale svizzero originale.

Indice

- 3 Benvenuti
- 5 La vostra garanzia Hüsler Nest
 - 5 Registrate ora il vostro prodotto!
 - 6 Gli elementi del sistema di riposo
 - 9 Servizi di garanzia
- 13 Cura e manutenzione
 - 14 Coprimaterasso
 - 19 Fodera di materasso
 - 22 Materasso e Topper
 - 24 Molleggio
 - 25 Intelaiatura
- 27 Smaltimento e Contatto



Adrian Hüsler, titolare

Benvenuti

nel mondo dei sogni Hüsler Nest

Congratulazioni! Avete scelto un prodotto naturale di alta qualità realizzato in modo sostenibile. Grazie per la vostra fiducia.

D'ora in poi dormirete come un uccellino nel nido. Notte dopo notte, il vostro letto vi regalerà un sonno sano e profondo. Passerete molto tempo insieme al vostro Hüsler Nest: per riposare, pensare, amare, leggere e dormire.

Conservate questa brochure per avere sempre a portata di mano i nostri consigli di cura e manutenzione. In questo modo, il vostro letto naturale rimarrà fresco e pulito per molto tempo, proprio come il primo giorno.

Vi auguriamo dolci sogni nel vostro nuovo Hüsler Nest, perché: «Una buona giornata inizia la sera!».



La vostra garanzia Hüsler Nest

Registrate ora il vostro prodotto!

Tutti i nostri prodotti sottostanno a un rigoroso controllo di qualità e funzionalità prima della consegna.

I nostri prodotti sono realizzati con materiali naturali privi di fissanti, per cui ci può essere una certa tolleranza nelle misure.

Il sistema di riposo Hüsler Nest è composto da singoli componenti di quale la durata di vita può variare e che possono essere facilmente sostituiti.

Le seguenti prestazioni di garanzia sui difetti del materiale valgono a condizione che siano state rispettate le indicazioni di cura e manutenzione del prodotto.

Registrate ora il vostro prodotto online mediante il codice QR qui sotto. Questo faciliterà l'elaborazione nei casi contemplati dalla garanzia.



Scannerizzare il codice QR per compilare il modulo digitale e attivare la garanzia.

Gli elementi del sistema di riposo

«Originale» – una logica sottile per una soluzione originale

Nel modello «Originale» i quattro componenti del sistema di riposo Hüsler Nest sono separati l'uno dall'altro: coprimaterasso, materasso in lattice naturale, molleggio Liforma e intelaiatura. Questo design essenziale convince da oltre 40 anni. È possibile scegliere tra diversi tipi di intelaiatura, materasso e coprimaterasso.

- | | |
|--|--|
| 1 Coprimaterasso
«Elemento che regola clima» | 2 Materasso in lattice naturale
«Elemento morbido» |
| 3 Molleggio Liforma
«Elemento di sostegno» | 4 Intelaiatura
«Elemento portante» |



Modello «Originale»



Ausführung «DeLuxe»

«DeLuxe» – l'unione tra estetica e funzionalità

Il modello «DeLuxe» si basa sul sistema di riposo tradizionale «Original» di Hüsler Nest. L'unica differenza che il coprimaterasso e il materasso sono uniti in un'unica fodera mediante una cerniera che si apre facilmente quando si vuole arieggiare o sostituire gli elementi. Il modello «DeLuxe» offre un vantaggio estetico, ma allo stesso tempo i suoi elementi rimangono separabili come nel modello «Originale», per facilitarne la manutenzione e la cura.

«Designa» – la soluzione compatta per letti senza incasso

Il modello «Designa» si distingue per il suo stile moderno e dimostra che è possibile declinare una tradizione consolidata in una forma al passo coi tempi. La costruzione è identica al modello «Originale», con la differenza che il molleggio Liforma, il materasso e il coprimaterasso sono inseriti in un'unica fodera.

La lastra in fibra in bambù di cocco integrata rinforza la struttura e aumenta la stabilità del materasso, assicurando un look perfetto anche nel letto imbottito.

Come nel modello «DeLuxe», il coprimaterasso è unito al materasso con una cerniera ed è facilmente staccabile per la cura e la manutenzione.



Modello «Designa»

- 1 Coprimaterasso**
«Elemento che regola clima»
- 2 Materasso in lattice naturale**
«Elemento morbido»
- 3 Molleggio Liforma**
«Elemento di sostegno»
- 4 Intelaiatura**
«Elemento portante»

Servizi di garanzia

Generale

- Il legno è un prodotto naturale e può presentare variazioni nel colore e nella struttura.
- Lo stato e la durata di vita dei prodotti dipende dalla loro usura.

Molleggio Liforma e Futon

- Possibile tolleranza nelle misure: lunghezza +/- 2 %
- 10 anni di garanzia completa su tutti i componenti



Molleggio Liforma



Molleggio Futon

Materasso e topper in lattice naturale / materasso in espanso

- 10 anni di garanzia con una riduzione del 10 % per anno sul prezzo di vendita
- Possibile tolleranza nelle misure: lunghezza 2 % / larghezza 2 % / altezza 10 %

(in alto, da sin. a des.: materassi 2Flex, 2Flex Wave e Firm / in basso, da sin. a des.: materassi Honey e Avent O2, Topper)



Intelaiatura e motori

- 3 anni di garanzia dalla data di acquisto su difetti di fabbricazione e imperfezioni estetiche.
- Motori: 2 anni di garanzia su tutti i componenti.
- Il legno è un prodotto naturale e può presentare variazioni nel colore e nella struttura. Lo stato e la durata di vita dei prodotti dipende dalla loro usura.

(in alto, da sin. a des.: Base di support, Intelaiatura fissa, intelaiatura con alzatesta e alzagambe / in basso, da sin. a des.: intelaiature con 2 motori, 2 motori Plus, 4 motori)



Fodera del materasso e coprimaterasso

- 2 anni di garanzia dalla data di acquisto su difetti di fabbricazione e imperfezioni estetiche.
- La tolleranza del 5 % nelle misure e di +/- 15 % nel peso corrisponde alla tolleranza tipica nel settore di riferimento.



(da sin. a des.: coprimaterassi «Originale» pura lana vergine, cotone-lino, cotone, coprimaterassi «DeLuxe» e «Designa»)

Letti e comodini di legno

- Il legno è un prodotto naturale e può presentare variazioni nel colore e nella struttura. Lo stato e la durata di vita dei prodotti dipende dalla loro usura.
- 3 anni di garanzia dalla data di acquisto su difetti di fabbricazione e imperfezioni estetiche.



(da sin. a des.: letti Comfort, Moon e Onira, comodini Cube e Loft)



Cura e manutenzione

Bene a sapere!

Con la giusta cura e manutenzione prolungate la vita del vostro Hüsler Nest.

Il letto è il nostro più intimo luogo di riposo, un santuario per rigenerare il corpo e la mente. Ecco perché la sua cura merita un'attenzione speciale.

Per beneficiare al massimo del vostro Hüsler Nest trovate consigli utili sul nostro sito web.



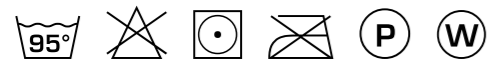
Scannerizzate il codice QR per saperne di più.

Coprimaterasso

Ogni notte, mentre dormiamo, trasudiamo tra 3 e 7 dl di acqua. Per mantenere il clima asciutto, igienico e confortevole sotto le coperte, l'umidità deve essere allontanata al più presto dal nostro corpo.

«Originale» cotone

Cura



- Viene fornito sovradimensionato e va lavato a 95° prima del primo utilizzo, in modo che, dopo il restringimento del 7% si adatti perfettamente.

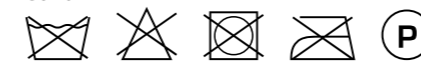
Hüsler Nest usa solo materiali naturali e traspiranti. I coprimaterassi offrono igiene e freschezza, sono facili da arieggiare e mantenere puliti.



- Lavare e asciugare secondo le istruzioni di lavaggio a pagina 16 e 17.
- Arieggiare quotidianamente
- Si consiglia la sostituzione dopo un massimo di 5–7 anni.

«Originale» lana di pecora

Cura



- Autopulente.
- Arieggiare quotidianamente (soprattutto nei giorni di nebbia o pioggia, perché la lana ama l'aria umida).
- Scuotere leggermente.
- Rimuovere le macchie con abbondante acqua minerale gassata (segni residui sul rivestimento sono inevitabili).
- Non usare l'aspirapolvere.
- Non esporre alla luce solare, perché la lana tende a seccarsi.
- Si consiglia la sostituzione dopo un massimo di 5–7 anni, perché la capacità autopulente della lana si riduce.



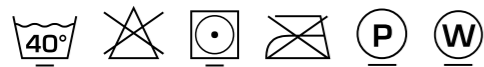
Modello Solo / light



Modello Duo / medium

«Originale» cotone-lino

Cura



- Arieggiare regolarmente e scuotere leggermente
- Si consiglia la sostituzione dopo un massimo di 5–7 anni.



Istruzioni di lavaggio per prodotti in cotone e lino

Lavaggio

- Mettere nella macchina solo un coprimaterasso o una coperta per ogni ciclo di lavaggio o asciugatura (notare le dimensioni del cestello nella tabella).
- Rispettare la temperatura consigliata sull'etichetta.
- Selezionare il ciclo di lavaggio per capi di facile manutenzione (max. 600 cicli di centrifuga).
- Selezionare acqua plus per ottenere un risciacquo ottimale dell'articolo.
- Utilizzare un detergente liquido delicato.

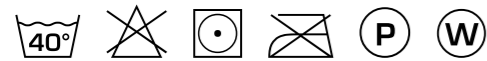
Asciugatura

- Tirare con cautela l'articolo umido con le mani per dargli forma prima di asciugarlo.
- Asciugare in asciugatrice.
- Asciugare alla temperatura consigliata e selezionare il programma per tessuti fragili.
- Durante il processo di asciugatura, rimuovere l'articolo più volte e allentarlo con le mani.
- Rimuovere immediatamente l'articolo al termine del processo di asciugatura.
- Se il prodotto è ancora umido dopo la prima asciugatura, il processo può essere ripetuto.

Misura	Coprimaterasso in cotone-lino Original / DeLuxe / Designa	Coprimaterasso in cotone Original
fino a 90 × 220cm	Lavatrice per uso domestico da 7–8 kg	Lavatrice per uso domestico da 5 kg
fino a 100 × 220cm	Lavatrice per uso domestico da 9–10 kg	Lavatrice per uso domestico da 7–8 kg
da 120 × 200cm	Lavatrice grande / industriale	Lavatrice grande / industriale

«DeLuxe» & «Designa» cotone-lino

Cura



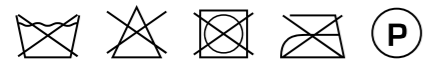
- Arieggiare regolarmente.
- Si consiglia la sostituzione dopo un massimo di 5–7 anni.

- Lavare e asciugare secondo le istruzioni di lavaggio a pagina 16 e 17.



«DeLuxe» & «Designa» lana di pecora

Cura



- Autopulente.
- Arieggiare quotidianamente (soprattutto nei giorni di nebbia o pioggia, perché la lana ama l'aria umida).
- Rimuovere le macchie con abbondante acqua minerale gassata (segni residui sul rivestimento sono inevitabili).

- Non usare l'aspirapolvere.
- Non esporre alla luce solare, perché la lana tende a seccarsi.
- Si consiglia la sostituzione dopo un massimo di 5–7 anni, perché la capacità autopulente della lana si riduce.

Fodera di materasso

Modello «Originale»

Pflege

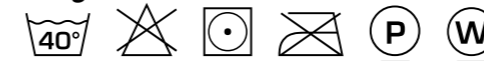


- Dopo il lavaggio, tirare delicatamente il prodotto bagnato per dargli la forma.



Parte inferiore fodera «DeLuxe» & «Designa»

Pflege



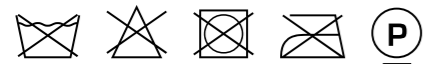
- Dopo il lavaggio, tirare delicatamente il prodotto bagnato per dargli la forma.



Istruzioni di manutenzione e garanzia

Fodera imbottita Titlis

Pflege



- Non lavabile



Materasso

Materasso e topper in lattice naturale

Il materasso è fatto al 100% di lattice naturale ed è molto elastico e flessibile. A seconda del modello, l'elasticità può essere puntuale o di superficie, in ogni caso riduce i punti di pressione e previene problemi di circolazione. Il lattice naturale è per sua natura traspirante e batteriostatico.

Cura

- Pulire con un panno inumidito con acqua.
- Il lattice è un prodotto naturale sensibile ai raggi UV e i segni dell'usura sono individuali. Pertanto, si consiglia di non esporre il letto alla luce del sole, ma di trovare una posizione adatta nella stanza, di chiudere le tende o di usare un copri letto.



- È normale che il lattice naturale cambi colore se esposto ai raggi UV. Quando diventa giallo scuro/marrone e si sbriciola, deve essere sostituito.

- Maneggiare il materasso in lattice naturale con cautela. Tirando eccessivamente le estremità possono prodursi degli strappi, anche se la comodità e la vita utile non ne risentono.

Materasso schiumato a freddo

Il materasso schiumato a freddo ha un'elasticità puntuale ridotta rispetto al materasso in lattice naturale, per cui la sensazione quando ci si sdraia

- Per ragioni igieniche, si consiglia di sostituire il materasso dopo un massimo di 12–15 anni.

sarà più statica. Per una comodità ottimale, il lato superiore del materasso è profilato.



Avent O2

Molleggio

Liforma e Futon

Il molleggio è costituito da un tessuto di alta qualità in 100 % cotone, in cui sono incorporate strisce di lattice e trimelle di legno massiccio che si adattano con precisione al profilo del corpo. Grazie a un posizionamento ideale dal punto di

vista statico dei punti d'appoggio del molleggio, le trimelle non si incurvano nemmeno dopo anni di utilizzo. L'intera superficie del molleggio è altamente elastica e fornisce un supporto ottimale.

Cura

Trimelle

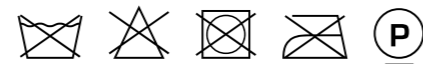
- Nello strato superiore ruotare periodicamente intorno al proprio asse. Attenzione: non estrarre le trimelle dal tessuto, in questo modo rimarranno elastiche.
- Non trattare mai le trimelle con cera o vernice, perché si ridurrebbe la loro capacità di traspirazione.

Strisce di lattice

- Non esporre ai raggi UV.
- Si consiglia di sostituire le strisce di lattice dopo un massimo di 10–15 anni.

Tessuto

- Pulire di tanto in tanto con l'aspirapolvere.



Molleggio Liforma



Molleggio Futon

Intelaiatura

con o senza motori & base di supporto

L'intelaiatura e la base di supporto è l'elemento stabile su cui poggia il vostro Hüsler Nest. Completamente privo di metallo (eccetto per l'inte-

laiatura motorizzata), questo elemento in legno massiccio non trattato fornisce due punti d'appoggio longitudinali su cui si posa il molleggio.

Cura

senza motori & base di supporto

- Pulire di tanto in tanto con un panno umido.
- Non trattare mai il legno con cera o vernice, perché si ridurrebbe la sua capacità di traspirazione.

con motori

- Rimuovere la spina dalla presa e pulire con un panno asciutto.
- Sostituire le batterie secondo necessità, almeno ogni 2 anni.
- In caso di problemi di funzionamento, seguire le indicazioni della lista di controllo sul nostro sito web (5 minuti).



Base di supporto

Fissa

Con alzatesta e alzagambe



2 motori

2 motori Plus

4 motori



Smaltimento

Tutti i componenti del sistema di riposo Hüsler Nest sono realizzati in materiali naturali e possono essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente.

Contatto

Sede principale

Hüsler Nest AG
Flughafenstrasse 45
CH-2540 Grenchen
info@huesler-nest.ch
www.huesler-nest.ch

Germania, Austria, Belgio, Lussemburgo e Paesi Bassi

Hüsler Nest Vertriebs GmbH
Am Langen Acker 10
DE-36124 Eichenzell
info@huesler-nest.de
www.huesler-nest.de

Non ci rimane che dirvi: dormite bene!

Venite a visitarci sul nostro sito web!